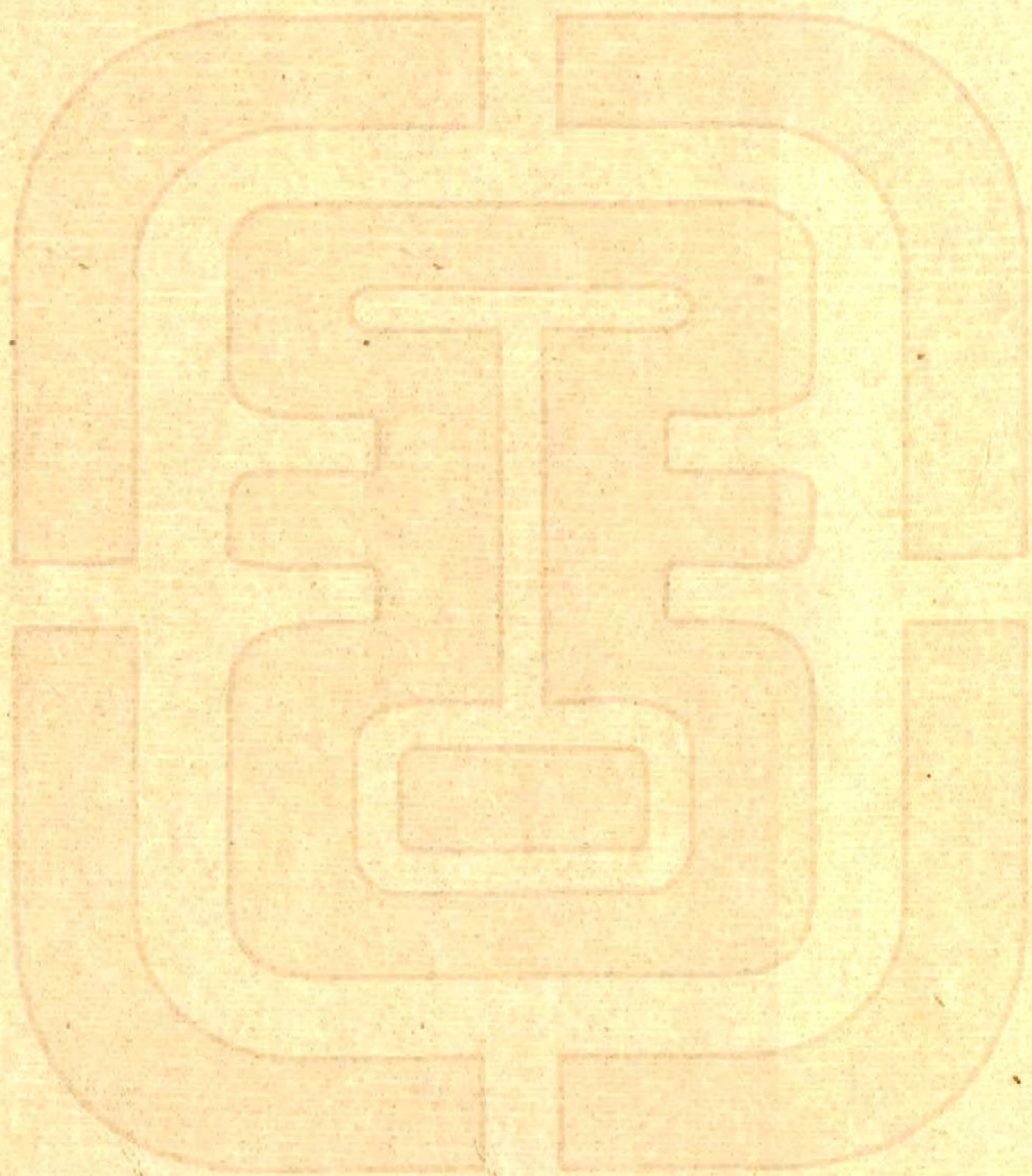


遊臺灣日記



石鈞 姚海南



自序

余素具遠志喜瀏覽山川名勝及製造場而研究實業之學識嘗讀史記觀其雄文偉論全由閱歷而生恒心焉慕之方愚初見日本之駐廣州總領事上野君也余年尙少蒙諄諄以遊學勸勉及上野君去任而瀨川總領事來仍以遊學相勗謂今日世界以科學爲重耳聞究不如目見及瀨川君去任而赤塚總領事來謂人無學問與物何異并殷殷勉以遊學日本其學業必更大進奈未能輟業遠行徒付之虛願乃赤塚君去任而太田總領事來仍勉以留學謂稍暇宜到日本縱遊一開眼簾肅聽嘉言非常欽佩適今年春太田總領事及台灣銀行行長小笠原先生往臺之便同人遂組織一觀光團余得隨江太史孔殷黃團長鷺塘馬華經理伯年何院監肇泉諸先生之後而遊歷臺灣初以爲觀風問俗遊覽山川古蹟而已不料到臺之後所見學校教育醫院衛生種植畜牧製造試驗出產繁多各種實業之進行啓發心思不少又出余之意外緣執筆記之以爲日後再遊別處之參考者非敢云問世也諒之

中華民國七年四月

姚鈞石自序

遊臺灣日記



四月六日乘金山夜船往香港

七日由香港乘天草丸船往臺灣正午十二時啓行

八日早過汕頭日商廣貫堂到船歡迎隨設饌於光華樓酒店

九日早抵廈門隨往謁駐廈門日本領事矢田部先生茶會並往見台灣銀行行長山本先生十二時廈門台灣人公會設饌於南軒列席者三十餘人

十日早九時風浪頗大至十二時半始抵基隆口外停泊即由台灣總督府派出長官倉岡先生龜井先生森永先生鈴木先生大谷先生及台北商會同人暨廣東同鄉各位乘小輪船到口外歡迎至二時半泊碼頭登岸休息於大阪商船會社候車

三時十分乘汽車往臺北四時三十分到總督府派出代表暨臺北廳長及各官紳商百餘人在車站歡迎旋設茶會於鐵道旅館并寄寓該旅館焉

五時半乘自働車晉謁臺灣總督安東貞美閣下茶會而散隨往謁民政長官適返國不遇

六時半安東總督設宴於官邸列席者五十餘人是夜十時半盡歡而散并撮映以留紀念

十一日十時參觀臺北醫院此院嚆矢於明治二十八年五月當臺灣初逮日本也首設立此院名曰臨時病院至二十九年一月因改組民政制改稱爲臺北醫院逮於臺北縣管理三十年五月設分院二所一在基隆一在滬尾三十一年六月改革官制始歸臺灣總府直轄其基隆滬尾二分院亦同時撤消

此院慈善及營業兩性質兼而有之

此院全院建築費預算叁百萬員儀器壹百伍拾萬員現在只建築三分之一已用去壹百貳拾餘萬員現在之儀器係隨時添置不能詳其實數大概以收入盈餘補助之

三

此院明治卅一年初建俱用木料建築倣日本式至大正元年始改用磚瓦及三合土等建築

此院草創時只分三科診病今設備稍完已分十科計第一內科第二內科外科產婦人科眼科小兒科皮膚病花柳病科耳鼻喉科齒科整形外科兼理學的治療科

該院宏大大美麗潔淨異常院長稻垣先生云此院爲中流以上之人而設故不惜經營佈置而尙奢華故近日福州廈門一帶之人不遠千里而來此院就醫

該院現住留醫者四五百人而每日外來診者約壹千人

此院內設有圖書室所存醫藥學之書計有數千種凡本國

外國圖書無不搜羅儲備以供參閱尤以德國書籍爲最多  
此院設院長一人醫長一人囑托即總理一人醫生四十三人  
看護婦八十式人見習看護婦三十五人藥劑師八人而每  
科中仍每設醫長一人以總成之

此院內另設立仁濟團一所爲各慈善家捐助成立專爲供  
給全院人及患者之膳食料及雜貨販賣理髮造冰等并救  
濟貧苦患者之身亡補助至全院人及患者之食料皆按值  
取價亦慈善而兼營業者也

此仁濟團創立於明治三十六年因前時炊事不良潔於入  
院病者治療上有大關係故設此團以供給之此團所辦之  
食料并器具皆潔淨異常其食具經一回之使用於洗淨後  
必復入蒸汽消毒機以消盡其毒然後再用故得十分潔淨  
而免傳染之虞

臺北醫院之特別建設尤爲不可思議蓋全院治療洗滌之  
污水及便溺流出炊事放出等等之污穢毒水總會於一池  
經消毒後復用泵水機器以運出距臺北十三日哩汽車五  
十分鐘之遙始達到淡水埠而放棄於太平洋

十二時院長稻垣先生設燕於該院食堂其燕席亦爲仁濟  
團所辦確皆異常潔淨甚爲適口

二時到醫藥學校參觀此校爲政府設立者專爲養育醫藥

人才而設凡於醫藥兩學科無不美備精詳學生式百貳拾餘人自明治三十五年至大正五年已卒業之學生計三百六十四人蓋此校與醫院相輔而行校內諸學生須常到醫院實地見習也每年經費約十四萬餘元

校右爲赤十字醫院專爲慈善而設凡貧苦病者皆得就診及入院留醫所有醫藥費膳宿費一概不取分文其經費由慈善家捐助并由總督府補助之年費四萬餘元

三時參觀研究所此所爲補助實業家研究各種事業而設凡有化學部如農植工藝原料製造飲食品物醫療藥品工業電氣製藥等等化學衛生部如傳染病之豫防及治療法

毒蛇咬傷治療法家畜之原虫性疾病研究蚊族之調查血液分泌物及排泄細菌及血清學之診斷水質之試驗釀造學如釀造細菌釀造化學有用細菌等等試驗其他如釀酒及種釀造皆試驗研究動物學如白蟻之生育白蟻之豫防本島產魚類之調查

樟腦之製作各種品物及無論金屬土石土壤石炭脂肪纖維礦產飲料藥品等凡有本土出產原料可作製造物品者皆研究而報告之若實業家發明土產原料而不諳製造物品者可逕請其研究而引導之

此所佔地七千五百餘坪年費十一萬餘元所長爲高木博

士

八時本島人及廣東同鄉設燕於東薈芳酒樓歡迎列席者百餘人夜十時散席

夜十一時臺灣大紳商林熊徵先生再設燕於臺灣人堂子二時散席因林先生定於十二日往日本故於是夜設燕也十二日十時參觀專賣局此局專賣品計四種一阿片二樟腦三烟草四鹽

阿片製造場設於該局之右其造法與中國昔時所煮無異惟中國昔時用火煮該場則用蒸汽之別原料亦係產自秘魯到了蘭轉印度之架拉吉打而來現在年消約二十五萬罐每罐十兩每兩沽三元每年消值約七百萬元吸阿片者須領有牌照方準吸食計臺灣二十年前吸阿片者約十六萬人現在只六萬人而已預算十年後吸阿片者可消滅淨盡

樟腦製造場設於該局之左由山中將樟葉粗製成腦然後運至該場再經覆造始成樟腦然雖再造亦只粗製其精製者仍由日本而成查臺灣種樟腦地方約五十萬甲

每甲三千

評約十二畝年產收入約八百餘萬元惟去年因歐戰工值昂貴收入約短壹百萬元產額之半消流於日本其餘均消流於英法美印度等處

紙烟專賣每年收入約六百萬元從前煙葉俱日本運來近日臺灣亦能種植可抵其半其餘仍由日本運來

鹽田製造與中國一式全臺產鹽約式萬萬斤收入約壹百萬元本島消流約五千萬斤每百斤沽式元其餘壹萬五千萬斤消流於日本俄羅斯香港等處到香港之鹽每百斤沽式角五分若在鹽場出鹽時每百斤沽壹角六分

十一時參觀樟腦油製造工場將粗樟腦油用分溜器蒸製可分各種精製樟腦油十餘種其腦油分溜裝置機係全由日本製造其發明人爲金福結藏先生

十二時回旅館午膳

一時安東總督返日本同人均往送行握手歡別

一時半參觀台北公學校此校創於明治三十一年初時甚簡陋至今已改建約十年矣建築費約十四萬元

此校專爲啓發本島人學童知識而設其學科與日本小學同分本科實業兩科本科六年卒業實科式年卒業惟本科加商農工三科而漢文中國文每星期教授四五小時本科卒業後入實業科其學科亦與商業小學同而注重實業故第一學年教授十時第二學年教授十六時課程比本科更多

此校學生共有壹千四百餘人分廿三學級教員廿三人

凡兒童五六歲均可入此學校每年每生只收學費壹元書藉帑筆均各自備入校肄業者不論衣服精粗國式只求潔淨亦不論穿鞋赤足均任其便惟不准穿木屐蓋嫌其嘈雜也

此公學校比較日本小學倍大而教員學識比日本小學更高經費由地方担負者每年約九千餘元其不足之數由政府補助之

三時參觀博物館此館建築費約三十餘萬元大正四年始竣陳列多生蕃物產及本島物產魚類動物類等標本古物無多

八時臺灣銀行董事佐田家平先生設燕於梅屋敷日本式酒樓先演日本藝者舞劇台灣藝者奏曲列席者數十人夜十一時盡歡而散

夜十二時廣東同鄉再燕於廣東人俱樂部因同人等在臺時刻無多且各處歡迎皆有先約故不得不夜以繼日也

十三日十時半乘自働車參觀台灣製糖株式會社此社共有工場十二所每日壓榨能力七千三百噸該社有耕地一萬五千甲鐵道延長四百餘哩每年產糖約值二千四百萬元其付設之酒精製造所年產酒精三萬餘石創立於明治三十三年資本總額二千七百五十萬元本日參觀之工場

爲該社之最小工場而參觀時間最短緣是日該場休息之期因我團參觀起見特留出式小時之原料開工製作以供我團觀閱

一時半參觀商品陳列所此所樓分二層下層爲陳列本島製品出產如草帽草蓆及各種木造家具等上層爲陳列各國出產品物以供研究而資參考

三時到水源池參觀臺灣全島有水源池廿三處現在已成者廿一處而以台北爲最大其取水濾淨諸法與廣東自來水大致相同惟水池及機件建築畧有差別噹筒室之機件比廣東畧爲新式緣廣東近市處無高山故用水塔貯清水而此池則於山頂處用三合土建池以貯清水復於池面遍植青草雖盛暑時而水仍清凍也

四時參觀農事試驗場此場台北有式所專爲維持臺民種植起見凡有試驗成績俱呈報總督府由總督府報告人農以便農家知所適從純爲維持地方而設無利益收入者純然政府之任也此試驗分四科一田土種植二植物生病及虫害三化驗土質四家畜豢養其他有利於農民者不論何種皆爲之試驗場內職員七十餘人每年經費十一萬餘元兼附設農事學校招集農民子弟式百人而教之種植其學生爲半官費

五時參觀蠶業局台灣前無蠶桑養種今亦初試驗而已現時之蠶俱由日本及廣東之水簾鄉運來現在試驗何種適於臺灣養種者乃令農民實習之計廣東蠶三種到臺灣分為廿六種擇其精壯雄蠶與日本雌蠶交配則出絲極佳而蠶亦壯大云

并將日本與廣東近年出絲比較列左

中國	一千九百零四年	一千九百一十一年	一千九百一十二年	一千九百一十三年
日本	一千九百零四年	一千九百一十一年	一千九百一十二年	一千九百一十三年
	基羅	基羅	基羅	基羅
	六、三、四、九、〇〇〇七、六、〇、〇〇〇八、七、〇〇、〇〇〇八、五、五、〇〇〇	五、八、七、〇〇〇九、三、七、〇、〇〇〇一〇、八、七、〇〇〇三、一、三、〇、〇〇〇		

一千九百一十三年廣東出口絲數表

白	二、二、三、二担
機	四、五、四、二、九担
黃	四、〇担
共	四、七、七、〇一担

以上式表由該蠶業局錄出

六時臺北全體官民設燕於鐵道旅館之大餐堂列席者八十餘人并撮映以留紀念

十四日十時半乘自働車往遊北投溫泉并在公共浴場游浴三時林熊徵先生設燕於公共浴場之食堂時林先生已

往日本派中山秀之先生代表之列席者三十餘人  
六時三井洋行飯沿行長設饌於梅屋敷列席者五十餘人  
至夜十一時盡歡而散

十五日江太史孔殷因有事先回故於是早乘天草丸船返  
粵

十五日總督府派出長官倉岡先生森永兩先生偕各團友  
午前九時由臺北乘汽車啟程一時四十六分抵臺中時臺  
中廳長他適特派代表暨官紳士商數十人在車站歡迎寒  
喧畢隨於春田旅館寄寓

二時參觀臺中公立中學校

十一

此校創辦於大正四年建築費約式拾肆萬餘元專爲臺灣  
人而設入學程度以有高初兩等小學及十三歲以上者爲  
及格修業年限則以四年爲期其學科與日本內地中學相  
同惟日本則五年修業此校則四年修業如日後欲往日本  
各大學肄業者須在日本中學補習一年  
此校每年招新生壹百名其應考之數約在三百名凡入學  
須檢查其體格視力聽力但此地學生體格比較日本人畧  
高而重量不及兼胸部狹窄

學科分修身國語即日本文歷史地理數學理學實業法制及  
經濟圖畫手工漢文即中國文唱歌體操農業商業其外加入

英文一科惟時間甚少而漢文即中國文一科每星期教授四時最注重國語即日本文圖畫手工爲學生脩業後易於謀生營業起見也

入校肄業者皆全數寄宿其宿舍樸實而潔淨空氣光線皆充足所有洗衣及洒掃地方皆學生親力爲之不用夫役上堂時衣洋服閒時各隨其便

此校每月學費壹員六角膳費八元膳宿品物俱日本式此校學生俱殷戶子弟居其多數故成績不甚卓著而學生於聽講時俱不用筆記而用暗記亦頗好查聽講後回舍自習時皆能覆述惟統一記憶力則甚薄弱故成績不佳學生

財產平均每人四萬四千元而以某姓之子爲最多家有管業地一千五百甲每甲十二畝此校開辦已四年現有學生三百九十五人計臺灣人之原籍福建者三百七十六人原籍廣東者一百十八人熟番一人凡此福建廣東人皆屢世居住臺灣直與臺灣人無異無有能通本籍言語者也

校內設校醫二員每月所有學生診察二次兼設娛樂室以供學生遊玩

以上所談俱由該校校長面述至其中細目該校另有專書刊列不贅

三時到水源池參觀該地水質清潔不須濾池祇開大井一

座機設井上卽泉水上塔該塔用三合土築成故暑熱時候而所出之水皆清涼此水井初辦時預計供給臺中市人口一萬五千人之用今人數已達式萬尙卓卓有餘云云  
隨經公園該公園廣活數畝景緻極佳

四時到帝國製糖所參觀該所有工場四處計臺中式處新竹壹處中港壹處資本總額伍百萬元佔地產業及租賃地共伍千伍百餘甲採取植蔗原料俱在臺中付近其植蔗區域供給該工場所用者有地式萬式千餘甲四工場距離雖遠皆有鐵道電話以轉輸之故極形便利此所產糖及火酒各品收入年約壹千餘萬元其機械來自德國美國近年日本亦有製造云并將蔗糖成分列左

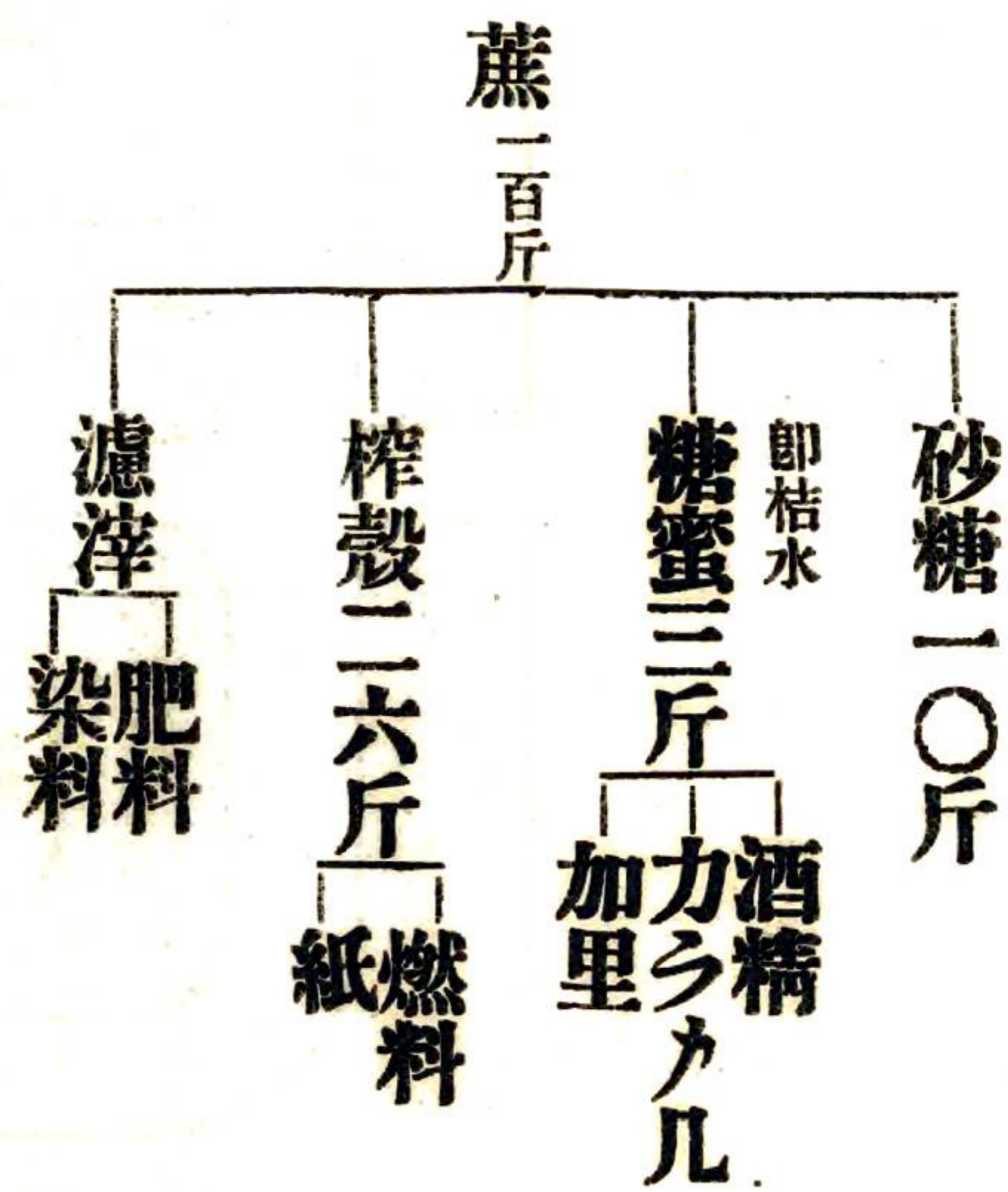
七三% 水

一二% 砂糖

一二% 纖維

三% 其他

### 蔗之成分



該所除出砂糖外其榨殼即輸送於火爐付近以作燃料而代薪煤其糖蜜即枯水用機運送於付設之火酒製造所發酵後用機蒸製每日可出火酒式百罐每罐重四貫目每貫目合一百兩

道經蕉市據云此等市臺中共有五所全臺中產芭蕉每年出口約七十萬筭約值壹百肆拾餘萬元出口全往日本內地而每逢往日本船隻未開行三日前全臺中芭蕉俱在此等市場交易以臺中一撮之地只芭蕉一種已如是之鉅也六時回旅館休憩

七時臺中廳長及彰化銀行行長招集全體官商設議於富

貴亭觥酬交錯至十一時散席

十六日十時到臺中製粉精米株式會社參觀日本工場定例每月以初式十六兩日爲休息期此日適逢休息期例不  
開工但我團行程急速不能久候該社長特別招待預先招  
集小部份工人開工式小時製造以供我團參觀該場設立  
本旨不過試辦今成績極優將來大加擴張云云該社資本  
總額三十萬元先收四分之一其機械原動用水力發動其  
建築水道費一萬三千餘元機械建築費五萬餘元該機械  
悉由日本東京之山樾工場製造原值五萬餘元若今日始  
辦值鋼鐵價格飛漲之時非十萬以外不能云其原料俱取

於付近植麥田地該場出粉分一等二等兩種每日可製粉  
五百包云而磨米工場則設於該場之右發動力則用電機  
臺中廳轄內廣袤東西十二里每里合中國六里南北十八里面  
積一百四十七方里分九支廳七十二區人口約六十萬內  
日本人約十二萬外國人連中國人約九百名其道路之整齊  
交通之便利家屋之潔淨爲向所未見

臺中轄內不過百餘方里雖窮鄉僻壤亦設立學校以養育  
人才自公立中學校以迄各小學計男女學童約一萬二千  
餘人其教育之普及如此

臺中產米佔全島三分之一其品質亦最優良全島產米每